

EBA/REC/2017/01

06/06/2017

Rakkmandazzjonijiet li jemendaw ir- Rakkmandazzjonijiet EBA/REC/2015/01

dwar l-ekwivalenza ta' regimi ta'
kunfidenzjalità

1. Obbligi ta' konformità u ta' rapportar

L-istatus ta' dawn ir-rakkmandazzjonijiet

1. Dan id-dokument jinkludi rakkmandazzjonijiet maħruġin skont l-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010¹. Skont l-Artikolu 16(3) tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010, l-awtoritajiet kompetenti u l-istituzzjonijiet finanzjarji għandhom jagħmlu kull sforz possibbli biex jikkonformaw mar-rakkmandazzjonijiet.
2. Ir-rakkmandazzjonijiet jistabbilixx l-fehma tal-EBA dwar prattiki superviżorji xierqa fis-Sistema Ewropea ta' Superviżjoni Finanzjarja jew dwar kif il-liġi tal-Unjoni jenħtieg li tiġi applikata f'qasam partikolari. L-awtoritajiet kompetenti kif definiti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010 li għalihom japplikaw ir-rakkmandazzjonijiet jenħtieg li jikkonformaw billi jinkorporawhom fil-prattiki tagħhom kif xieraq (eż. billi jemendaw il-qafas legali tagħhom jew il-processi superviżorji tagħhom), inkluż fejn ir-rakkmandazzjonijiet huma indirizzati primarjament lejn l-istituzzjonijiet.

Rekwiziti ta' rapportar

3. Skont l-Artikolu 16(3) tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010, l-awtoritajiet kompetenti jridu jinnnotifikaw lill-EBA dwar jekk jikkonformawx jew jekk humiex biċċiebhom jikkonformaw ma' dawn ir-rakkmandazzjonijiet, jew inkella bir-raġunijiet għan-nuqqas ta' konformità, sa 07.08.2017. Fin-nuqqas ta' kwalunkwe notifika sa din l-iskadenza, l-awtoritajiet kompetenti ser jitqiesu mill-EBA bħala mhux konformi. In-notifikasi jenħtieg li jintbagħtu billi tiġi sottomessa l-formola disponibbli fuq is-sit web tal-EBA lil compliance@eba.europa.eu bir-referenza 'EBA/REC/2017/01'. In-notifikasi jenħtieg li jiġu sottomessi minn persuni b'awtorità xierqa biex jirrapportaw il-konformità f'isem l-awtoritajiet kompetenti tagħhom. Kwalunkwe tibdil fl-istatus tal-konformità għandu jiġi rrapporat ukoll lill-EBA.
4. In-notifikasi ser jiġu ppubblikati fuq is-sit web tal-EBA, f'konformità mal-Artikolu 16(3).

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea), u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE (GU L 331, 15.12.2010, p. 12).

2. Destinatarji

5. Dawn ir-rakkomandazzjonijiet huma indirizzati lill-awtoritajiet kompetenti kif definit fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010.

3. Implementazzjoni

Data tal-applikazzjoni

6. Dawn ir-rakkomandazzjonijiet jibdew japplikaw mit-12 ta' Jannar 2017.

4. Emendi

7. Ir-rakkomandazzjonijiet EBA/REC/2015/01 dwar l-ekwivalenza ta' régimei ta' kufidenzjalità huma emendata kif ġej:

Ir-ringieri li ġejjin żdiedu mal-Anness “Tabella tal-awtoritajiet ivvalutati u l-valutazzjoni tal-ekwivalenza mwettqa”

<u>AWTORITÀ VVALUTATA</u>	<u>PRINCIPIJU 1: KUNċETT TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>PRINCIPIJU 2: REKWIŻITI TA' SEGRETEZZA PROFESSIONALI</u>	<u>PRINCIPIJU 3: RESTRIZZJONIJET DWAR L-UŽU TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>PRINCIPIJU 4: RESTRIZZJONIJET DWAR DIVULGAZZJONI ULTERJURI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI GħAL KUNSIDERAZZJONI: KSUR TA' SEGRETEZZA KUMMERċJALI U REKWIŻITI OħRAJN RELATATI MAD-DIVULGAZZJONI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>VALUTAZZJONI GLOBALI</u>
L-Australja 1) L-Awtorità Awstraljana tar-Regolazzjoni Prudenzjali (Australian Prudential Regulation Authority) - (APRA) -	It-Taqsima 56 (1) tal-Att dwar l-Awtorità Awstraljana tar-Regolazzjoni Prudenzjali (Australian Prudential Regulation Authority Act) 1998, Nru 50,	It-Taqsima 56 tal-Att dwar l-Awtorità Awstraljana tar-Regolazzjoni Prudenzjali (Australian Prudential Regulation Authority Act) 1998, Nru 50, 1998	It-Taqsima 56, it-Taqsima 10 A(1) tal-Att dwar l-Awtorità Awstraljana tar-Regolazzjoni Prudenzjali (Australian Prudential Regulation Authority Act) 1998, Nru 50, 1998	It-Taqsima 56 tal-Att dwar l-Awtorità Awstraljana tar-Regolazzjoni Prudenzjali (Australian Prudential Regulation Authority Act) 1998, Nru 50, 1998 it-Taqsima 56, it-Taqsima 10A. L-Artikolu 2 tal-Protokoll tal-APRA għar-Rilaxx ta' Dokumenti lil Partijiet Terzi sabiex Tinżamm il-	It-Taqsima 56 (2) tal-Att dwar l-Awtorità Awstraljana tar-Regolazzjoni Prudenzjali (Australian Prudential Regulation Authority Act) 1998, Nru 50, 1998	Ekwivalenti

AWTORITÀ VVALUTATA	PRINCIPIJU 1: KUNċETT TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	PRINCIPIJU 2: REKWIZITI TA' SEGRETEZZA PROFESSIONALI	PRINCIPIJU 3: RESTRIZZJONIJET DWAR L-UŽU TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	PRINCIPIJU 4: RESTRIZZJONIJET DWAR DIVULGAZZJONI ULTERJURI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI GħAL KUNSIDERAZZJONI: KSUR TA' SEGRETEZZA KUMMERċJALI U REKWIZITI OHRAJN RELATATI MAD-DIVULGAZZJONI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	VALUTAZZJONI GLOBALI
	http://www.apra.gov.au/Pages/default.aspx	1998		Kunfidenzjalità, Frar 2013		
2) Il-Bank ta' Riżerva tal-Australja (Reserve Bank of Australia) (RBA) - http://www.rba.gov.au/	It-TaqSIMA S79A tal-Att dwar il-Bank ta' Riżerva (Reserve Bank Act) 1959, Nru 4, 1959	It-TaqSIMA S79A,B tal-Att dwar il-Bank ta' Riżerva 1959, Nru 4, 1959	It-TaqSIMA S79 tal-Att dwar il-Bank ta' Riżerva 1959, Nru 4, 1959	L-Att dwar il-Bank ta' Riżerva 1959, Nru 4, 1959, it-TaqSIMA S79, it-TaqSIMA 10 A(1). Informazzjoni Protetta, Dokumenti Protetti u ż-żamma tal-Kunfidenzjalità - Struzzjonijiet tal-RBA, Ottubru 2016, it-TaqSIMA 7.	It-TaqSIMA S79A tal-Att dwar il-Bank ta' Riżerva 1959, Nru 4, 1959	Ekwivalenti
Hong Kong 1) L-Awtorità Monetarja ta' Hong Kong	It-TaqSIMA 120.1-4 tal-Ordinanza Bankarja ta' Hong Kong (Hong Kong)	It-TaqSIMA 120.1.a-c; u t-TaqSIMA 120.2	It-TaqSIMA 120.1 u t-TaqSIMA 7.1-2 tal-Ordinanza Bankarja ta' Hong Kong	It-TaqSIMA 120.5 tal-Ordinanza Bankarja ta' Hong Kong	It-TaqSIMA 120.6 tal-Ordinanza Bankarja ta' Hong Kong	Ekwivalenti

AWTORITÀ VVALUTATA	<u>PRINCIPIJU 1: KUNċETT TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>PRINCIPIJU 2: REKWIŻITI TA' SEGRETEZZA PROFESSIONALI</u>	<u>PRINCIPIJU 3: RESTRIZZJONIJET DWAR L-UŽU TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>PRINCIPIJU 4: RESTRIZZJONIJET DWAR DIVULGAZZJONI ULTERJURI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI GħAL KUNSIDERAZZJONI: KSUR TA' SEGRETEZZA KUMMERċJALI U REKWIŻITI OHRAJN RELATATI MAD- DIVULGAZZJONI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>VALUTAZZJONI GLOBALI</u>
(Hong Kong Monetary Authority) (HKMA) - http://www.hkma.gov.hk/eng/index.shtml	Banking Ordinance)	<p>tal-Ordinanza Bankarja ta' Hong Kong</p> <p>Il-Kapitolu 521, l-Ordinanza dwar is-Sigretti Uffiċjali ta' Hong Kong (Hong Kong Official Secrets Ordinance)</p> <p>Para. 2-5 (Integrità) taċ-Ćirkolari Amministrattiva tal-HKMA Nru 4/2014 Kodiċi ta' kondotta</p>				

AWTORITÀ VVALUTATA	PRINCIPIJU 1: KUNċETT TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	PRINCIPIJU 2: REKWIŻITI TA' SEGRETEZZA PROFESSIONALI	PRINCIPIJU 3: RESTRIZZJONIJET DWAR L-UŽU TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	PRINCIPIJU 4: RESTRIZZJONIJET DWAR DIVULGAZZJONI ULTERJURI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI GħAL KUNSIDERAZZJONI: KSUR TA' SEGRETEZZA KUMMERċJALI U REKWIŻITI OHRAJN RELATATI MAD- DIVULGAZZJONI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	VALUTAZZJONI GLOBALI
		Para. 7-8 u l-para. 27 tal-Politika u l-Proċeduri tal-HKMA dwar l-Impjieg wara t-Terminazzjoni ta' Persunal tal-HKMA				
Il-Ġappun 1) Il-Bank tal-ġappun (Bank of Japan) (BoJ) https://www.boj.or.jp/en/	L-Artikolu 29 tal-Att dwar il-Bank tal-ġappun (Bank of Japan Act) L-Artikolu 100 (1) tal-Att Pubbliku dwar is-Servizz Nazzjonali (National Service	L-Artikolu 29 tal-Att dwar il-Bank tal-ġappun L-Artikolu 23 tal-Att dwar l-Avukati (Attorney Act) L-Artikolu 27	L-Artikolu 1,29 tal-Att dwar il-Bank tal-ġappun L-Artikolu 4 tal-Att għall-Istabbiliment tal-Ministeru tal-Finanzi (Act for Establishment of the Ministry of Finance) L-Artikolu 4 tal-Att għall-Istabbiliment tal-Assegju	L-Artikolu 1,29 tal-Att dwar il-Bank tal-ġappun L-Artikolu 4 tal-Att għall-Istabbiliment tal-Ministeru tal-Finanzi (Act for Establishment of the Ministry of Finance) L-Artikolu 4 tal-Att għall-Istabbiliment tal-Assegju	L-Artikolu 63 tal-Att dwar il-Bank tal-ġappun	Ekwivalenti

AWTORITÀ VVALUTATA	PRINCIPIJU 1: KUNċETT TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	PRINCIPIJU 2: REKWIŻITI TA' SEGRETEZZA PROFESSIONALI	PRINCIPIJU 3: RESTRIZZJONIJET DWAR L-UŽU TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	PRINCIPIJU 4: RESTRIZZJONIJET DWAR DIVULGAZZJONI ULTERJURI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI GħAL KUNSIDERAZZJONI: KSUR TA' SEGRETEZZA KUMMERċJALI U REKWIŻITI OHRAJN RELATATI MAD-DIVULGAZZJONI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	VALUTAZZJONI GLOBALI
	<p>Public Act)</p> <p>Sentenza tal-Qorti Suprema (disponibbli biss bil-Ġappuniż)</p> <p>Data tas-sentenza: 31 ta' Mejju 1978;</p> <p>Numru tal-kawża: 1976 (A) 1581;</p> <p>http://www.courts.go.jp/app/hanrei_ip/detail2?id=51114</p>	<p>tal-Att dwar il-Kontabilisti Pubblici Čċertifikati (Certified Public Accountants Act) (<i>traduzzjoni ta' korteżija pprovduta minn BoJ</i>)</p>		<p>tas-Servizzi Finanzjarji (Act for Establishment of the Financial Services Agency)</p> <p>L-Artikoli 22, 23, 34 tal-Att dwar l-Assigurazzjoni tad-Depožiti (Deposit Insurance Act)</p> <p>L-Artikolu 1-3 tar-Regola Interna dwar it-Trattament ta' Informazzjoni Kunfidenzjali li Tasal mingħand Awtoritajiet Barranin</p> <p>L-Artikolu 190, 197, 220 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili</p> <p>L-Art. 218 tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali</p>		

<u>AWTORITÀ VVALUTATA</u>	<u>PRINCIPIJU 1: KUNċETT TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>PRINCIPIJU 2: REKWIŻITI TA' SEGRETEZZA PROFESSIONALI</u>	<u>PRINCIPIJU 3: RESTRIZZJONIJET DWAR L-UŽU TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>PRINCIPIJU 4: RESTRIZZJONIJET DWAR DIVULGAZZJONI ULTERJURI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI GħAL KUNSIDERAZZJONI: KSUR TA' SEGRETEZZA KUMMERċJALI U REKWIŻITI OħRAJN RELATATI MAD-DIVULGAZZJONI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>VALUTAZZJONI GLOBALI</u>
2) L-Aġenzija tas-Servizzi Finanzjarji tal-Ğappun - http://www.fsa.go.jp/en/	L-Artikolu 100(1) tal-Att dwar is-Servizz Pubbliku Nazzjonali (National Public Service Act) (NPSA) Sentenza tal-Qorti Suprema (disponibbli biss bil-Ğappuniż) Data tas-sentenza: 31 ta' Mejju 1978 Numru tal-kawża: 1976 (A) 1581 http://www.court	L-Artikolu 100(1) tal-Att dwarf is-Servizz Pubbliku Nazzjonali Il-Kapitolu III, I-Artikolu 3.1.1 tal-Politika dwar is-Sigurtà tal-Informazzjoni tal-JFSA, (disponibbli biss bil-Ğappuniż)	L-Artikolu 100(1) tal-Att dwarf is-Servizz Pubbliku Nazzjonali L-Artikolu 4 tal-Att għall-Istabbiliment tal-JFSA (Act for Establishment of the JFSA) (AEJFSA) - <i>traduzzjoni ta' korteżija pprovdu mill-JFSA</i> Il-Kapitolu III, I-Artikolu 3.1.1 tal-Politika dwarf is-Sigurtà tal-Informazzjoni tal-JFSA, (disponibbli biss bil-Ğappuniż)	L-Artikolu 191, 197, 223 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili - L-Artikolu 103, 144 tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali L-Artikolu 97 (5), (6) tal-Att dwarf il-Bank tax-Xogħol (Labor Bank Act) L-Artikolu 37 tal-Att dwarf l-Assiġurazzjoni tad-Depožiti L-Att dwarf l-Assistenza Internazzjonali f'Investigazzjoniet u f'Materji Oħrajn Relatati (Act on International Assistance in Investigation)	L-Artikolu 82 u l-Artikolu 109 tal-Att dwarf is-Servizz Pubbliku Nazzjonali	Ekwivalenti

AWTORITÀ VVALUTATA	PRINCIPIJU 1: KUNċETT TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	PRINCIPIJU 2: REKWIŻITI TA' SEGRETEZZA PROFESSIONALI	PRINCIPIJU 3: RESTRIZZJONIJET DWAR L-UŽU TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	PRINCIPIJU 4: RESTRIZZJONIJET DWAR DIVULGAZZJONI ULTERJURI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI GħAL KUNSIDERAZZJONI: KSUR TA' SEGRETEZZA KUMMERċJALI U REKWIŻITI OHRAJN RELATATI MAD-DIVULGAZZJONI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI	VALUTAZZJONI GLOBALI
	s.go.jp/app/hanrei_jp/detail2?id=51114			and Other Related Matters) Regoli ta' implementazzjoni dwar il-gradazzjoni u l-ġestjoni ta' informazzjoni, l-Art. 7		
Il-Kosovo Il-Bank Ċentrali tar-Repubblika tal-Kosovo (Central Bank of the Republic of Kosovo) (Banka Qendrore e Republikës së Kosovës; Centralna Banka Republike Kosova) - http://bqk-	L-Artikoli 74, 23 (4) tal-Liġi Nru 03/L-209 dwar il-Bank Ċentrali tar-Repubblika tal-Kosovo L-Artikoli 4 u 9 tal-Bank Ċentrali tar-Repubblika tal-Kosovo - Regola Interna dwar il-	L-Artikoli 74, u 23 (4) tal-Liġi Nru 03/L-209 dwar il-Bank Ċentrali tar-Repubblika tal-Kosovo L-Artikoli 18 u 22 tal-Bank Ċentrali tar-Repubblika tal-Kosovo - Regola Interna dwar il-	L-Artikoli 8 (1), 32 (4), u 74 tal-Liġi Nru 03/L-209 dwar il-Bank Ċentrali tar-Repubblika tal-Kosovo L-Artikolu 79 (1) tal-Liġi Nru 04/L-093 dwar il-Banek, l-Istittuzzjonijiet mikrofinanzjarji u L-Istittuzzjonijiet finanzjarji mhux	L-Artikoli 32 (4), 74 (1), u (2) tal-Liġi Nru 03/L-209 dwar il-Bank Ċentrali tar-Repubblika tal-Kosovo L-Artikolu 21 tal-Bank Ċentrali tar-Repubblika tal-Kosovo - Regola Interna dwar il-Kunfidenzjalità, 3 ta' Ottubru 2014 L-Artikoli 79 (1) u 80 tal-Liġi Nru 04/L-093 dwar il-Banek, l-Istittuzzjonijiet mikrofinanzjarji u L-	L-Artikolu 203 tal-Kodiċi Nru 04/L-082 tal-Kodiċi Kriminali tar-Repubblika tal-Kosovo L-Artikolu 25 tal-Bank Ċentrali tar-Repubblika tal-Kosovo - Regola Interna dwar il-Kunfidenzjalità, 3 ta' Ottubru 2014 L-Artikolu 67 tal-Liġi Nru 03/L-209 dwar il-Bank Ċentrali tar-	Ekwivalenti

AWTORITÀ VVALUTATA	<u>PRINCIPIJU 1: KUNČETT TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>PRINCIPIJU 2: REKWIŽITI TA' SEGRETEZZA PROFESSIONALI</u>	<u>PRINCIPIJU 3: RESTRIZZJONIJET DWAR L-UŽU TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>PRINCIPIJU 4: RESTRIZZJONIJET DWAR DIVULGAZZJONI ULTERJURI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI GħAL KUNSIDERAZZJONI: KSUR TA' SEGRETEZZA KUMMERċJALI U REKWIŽITI OHRAJN RELATATI MAD- DIVULGAZZJONI TA' INFORMAZZJONI KUNFIDENZJALI</u>	<u>VALUTAZZJONI GLOBALI</u>
kos.org/index.php	Kunfidenzjalità, 3 ta' Ottubru 2014 L-Artikoli 79 u 80 tal-Liġi Nru 04/L-093 dwar il-Banek, l-Istittuzzjonijiet mikrofinanzjarji u L-Istittuzzjonijiet finanzjarji mhux bankarji	Kunfidenzjalità, 3 ta' Ottubru 2014 L-Artikolu 80 (2) tal-Liġi Nru 04/L-093 dwar il-Banek, l-Istittuzzjonijiet mikrofinanzjarji u L-Istittuzzjonijiet finanzjarji mhux bankarji	bankarji	Istituzzjonijiet finanzjarji mhux bankarji	Repubblika tal-Kosovo	